



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**De publicación inmediata:** 16 de agosto de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA DISPONIBILIDAD DE \$1.7 MILLONES EN FONDOS PARA REPARACIONES EN INFRAESTRUCTURA DE TRANSPORTE LOCAL DEBIDO A DAÑOS RELACIONADOS CON EL HURACÁN IRENE Y LA TORMENTA TROPICAL LEE**

*Estos fondos ayudarán a la reconstrucción después del huracán Irene y la tormenta tropical Lee*

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy día que más de \$ 1.7 millones en fondos estatales están disponibles para ayuda de emergencia para 13 condados, ciudades y pueblos de Nueva York con el fin de ayudar a reparar carreteras y puentes dañados por el huracán Irene y la tormenta tropical Lee. Los otros medios de financiación de las comunidades serán responsables de pagar solamente el cinco por ciento del costo total para reconstruir la infraestructura crítica de transporte.

«Al reducir los costos de infraestructura para las comunidades de la región norte del estado que fueron duramente golpeadas por el huracán Irene y la tormenta tropical Lee, estamos aliviando la carga financiera de los municipios y garantizando que los neoyorquinos puedan continuar viajando en condiciones seguras por todo el estado, dijo el Gobernador Cuomo. Estas tormentas causaron daños de los cuales los gobiernos locales hasta hoy todavía se están recuperando, y el Estado se ha comprometido a ayudar a esos condados, pueblos y ciudades en todo el proceso de reparación para una reconstrucción mejor que antes».

Bajo esta iniciativa el Estado pagará el 75 por ciento de la participación no federal de proyectos que reúnen los requisitos para el reembolso por medio del programa de Ayuda de Emergencia de la Administración Federal de Carreteras (*Federal Highway Administration's Emergency Relief program*). El programa de ayuda de emergencia cubre el 80 por ciento de los costos de las reparaciones permanentes de carreteras y puentes en ayuda federal. El 20 por ciento de participación local puede ser un monto abrumador para algunas comunidades para ser pagado por estas comunidades. Los \$ 1.7 millones en fondos del Estado reducirá el porcentaje de participación de determinada localidad a sólo el 5 por ciento del costo total de las reparaciones permanentes.

La comisionada del Departamento de Transporte del Estado de Nueva York (NYSDOT, por sus siglas en inglés) Joan McDonald dijo, «Esta financiación les permite a las localidades hacer más fácil las reparaciones permanentes en carreteras y puentes, a fin de mantener la seguridad, la movilidad y la

calidad de vida. El gobernador Cuomo ha reconocido desde hace tiempo la importancia que tiene el vínculo entre una fuerte infraestructura de transporte y una vigorosa economía, y eso se ha visto reforzado el día de hoy».

Los costos de reparaciones realizadas durante o dentro de los 180 días de un desastre y que permitan restaurar el tráfico esencial, serán reembolsados en un 100 por ciento por el gobierno federal. Las reparaciones que se producen después de más de 180 días de haber ocurrido un desastre y que están destinadas a restaurar carreteras y puentes a su condición previa al desastre se consideran reparaciones permanentes.

Comunidades de todo el estado recibirán un total de financiación de \$ 1, 742,400. La asignación de fondos en las comunidades se hará de la siguiente manera:

**Capital Region:**

- Town of New Scotland, Albany County: \$400,000
- Schenectady County: \$200,000
- Rensselaer County: \$16,200
- Greene County: \$10,600

**Mid-Hudson:**

- Rockland County: \$271,500
- Orange County: \$260,450
- Sullivan County: \$39,450

**Mohawk Valley:**

- City of Utica, Oneida County: \$38,900
- Otsego County: \$34,880

**North Country:**

- Essex County: \$250,000

**Southern Tier:**

- Town of Vestal, Broome County: \$146,030
- Tioga County: \$53,630
- Chenango County: \$20,760

###

Noticias adicionales en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418